



DR. V. BALŽIŪNAS

### TARP WISCONSIN EZERŲ IR PELKIŲ

Tarp Wisconsin ežerų ir pelkių gyvena dar vienas kitas lietuvis. Jų tenai neperdaug, bet visi kruta ir juda. Jų atliktus darbus jau ant kelnių jaučių odų nesurašytum. O jau ant vienos jaučio odos tai ir nepradėk rašyti: jaunimas šoko ir vaidino, senimas alaus stiklus kilnojo, šauliai kariuomenės šventę minėjo ir apie tautą per Jonines šokinėjo. Lietuvių bendruomenė piknikavo ir gerus metus prie stiklų pranašavo, moterys mairūnų gamino jomarkuose ir tuo būdu lietuvius atstovavo. Daug ką buvo puodoje minėta, bet dar daug žuvo ir nepaiesta.

1974 m. liepos mėn. lietuviai dalyvavo tautų šventėje Fon — Du — Lak. Pats miestas turi virš 50 tūkstančių gyventojų. Čia sunkiosios industrijos. Mieste švara neišpasakytą, bet lietuvių nedaug, tik kelios šeimos. Taigi jie nieko gero ir negalėjo padaryti. Tai šventei atstovauti nuvyko lietuviai iš Kenoshos. Patalpos tokiai šventei nepritaikytos, bet, reikia manyti, kad už kelių metų išdys modernios.

Tai šventę vyko dvi dienas ir kiekvieną dieną buvo suroštos dvi programos. Prieš kiekvieną programą buvo įnešamos visų dalyvaujančių tautų vėliavos ir kiekviena tauta apibūdinama. Taigi su Lietuvos vėliavos įnešimu buvo parodyta, kad lietuvių tauta dar gyva. Lietuviai turėjo savo parodą ir maisto išpardavimą. Pardavinėjo keramikos išdirbinius, napoleoną, beržo šakas, ausėles, romo tortą ir kt. Programoje sekė įvairių tautų šokiai. Kostiumai tikrai mirga, marga.

Kiekvienais metais Milwaukee International Institute ruošia tautų šventę — folk fair. Daug tautų švenčių Amerikoje yra ruošiamos, bet Milwaukee skaitoma viena iš geriausių.

Jau 31 metai, kai Milwaukee mieste tokios šventės yra ruošiamos. Pirmose šventėse dalyvavo senieji emigrantai, vėliau perėmė dalyvavimą kultūros klubas, o vėliau po kultūros klubo nuzudymo perėmė bendruomenė. O bendruomenė iš to fronto pabėgus, susiorganizavo lietuvių būrelis, kuris jau devyni metai tą naštą neša. Tame būrelyje dalyvauja lietuviai iš Kenosha, Racine, Waukegan ir net iš Chicago. Prie buvusios auditorijos ir arenos patalpų dar pastatytas vienas pastatas, užimantis vieną bloką, tai yra Meccos patalpose Auditorijoje gali sutikti 5.000, arenoje apie 9.000, o Meccos patalpos pritaikytos parodomis, didesniems vaišėms ir kitoms progoms, tačiau maisto gaminiui nepritaikytos.

Tautų šventę paprastai prasideja lapkričio mėn. trečiame savaitgalyje penktadienį 5 val. vakare ir uždaroma sekmdienį 10 val. vakare. Per šią šventę paprastai praeidavo virš penkiasdešimt tūkstančių žmonių, tačiau šiais metais praėjo virš šešiasdešimt tūkstančių ir yra dar galimybė didėti. Daug tautų švenčių Amerikoje yra surengiamos, bet Milwaukee tautų šventė skaitoma viena iš geriausių.

Kas toje šventėje vyksta? Paprastai dalyvauja virš 45 tautų su savo šokiais, parodomis, maisto ir kitų gaminių išpardavimu. Taigi kai susirenka tiek tautų, reikia ir gerų patalpų. Šiais metais programa su tautiniais šokiais vyko arenoje, kur yra virš 9.000 sėdimų vietų, o maisto ir kitų gaminių išpardavimas su "beer gardens" ir parodos naujose Mecca patalpose. Tai patalpos, kurios užima visą bloką. Viename gale buvo "beer gardens", kur žmonės prie stalių turėjo progos išnėginti "Pabst Blue Ribbon" alutį. Juk sėdėti prie stalo ir gurtuoti alutį nusibosta. Reikia, kad kas nors palinksintų, kad žmonės kasdieninius vargus pamirštų. Tam reikalui vienas orkestras po kito groja. Kad jaunimas turėtų kur išleisti energiją, labai dažnai orkestras įterpia ir šokius. Jaunimas šokdamas šluostosi prakaitą ir pavargsta, reikia jam duoti atsikvėpti. Tada įsėina kuri nors tautinė grupė ir pašoka kurį nors tautinį šokį. Ir vėl orkestras griežia šokius ir vėl jaunimas prakaitą lieja. Ir taip vyksta programos iki uždarymo.

Tautinių šokių programa, kaip minėjau, vyko arenoje patalpose. Programa buvo kartojama kelis kartus, kad kiekvienas turėtų progą ją pamatyti. Už geriausių pasirodymų "Beer Gardens" ir šokių programoje skiriamos po 500 dol. premijos.

Lietuvius šiose dviejose programose atstovavo St. Milašius vadovaujama "Bijūno" šokėjų grupė. Kadangi abiejose programose dalyvauja virš dvidešimt šokėjų grupių, o premijų yra daug mažiau, taigi premiją laimėti yra labai sunku. Reikia prisiminti, kad "Bijūno" šokių grupė sudaryta iš kelių miestų šokėjų, kas sudaro didelį sunkumą su reorganizacijomis. Nors lietuviai premijos ir nelaimėjo, bet buvo netoli laimėjimo. Premijos 1974 m. laimėjo: negrai, bulgarai, kroatų, čekai, filipiniečiai, latviai lenkai, rumunai, serbai, slovakai, ispanai ir ukrainiečiai.

Parodos vyko Meccos antrame aukšte. Lietuviams parodą surošė Sv. Petro lietuvių mokykla, vadovaujama mok. Raindel. Parodose premijas laimėjo: arabai, brazilai, suominiai, turkai ir vietnamiečiai. Maisto išpardavimas vyko Mecca patalpose. Kai kurios tautų šventės atsivežė net

liukų turėjo progos išnėginti "Pabst Blue Ribbon" alutį. Juk sėdėti prie stalo ir gurtuoti alutį nusibosta. Reikia, kad kas nors palinksintų, kad žmonės kasdieninius vargus pamirštų. Tam reikalui vienas orkestras po kito groja. Kad jaunimas turėtų kur išleisti energiją, labai dažnai orkestras įterpia ir šokius. Jaunimas šokdamas šluostosi prakaitą ir pavargsta, reikia jam duoti atsikvėpti. Tada įsėina kuri nors tautinė grupė ir pašoka kurį nors tautinį šokį. Ir vėl orkestras griežia šokius ir vėl jaunimas prakaitą lieja. Ir taip vyksta programos iki uždarymo.

Tautinių šokių programa, kaip minėjau, vyko arenoje patalpose. Programa buvo kartojama kelis kartus, kad kiekvienas turėtų progą ją pamatyti. Už geriausių pasirodymų "Beer Gardens" ir šokių programoje skiriamos po 500 dol. premijos.

Lietuvius šiose dviejose programose atstovavo St. Milašius vadovaujama "Bijūno" šokėjų grupė. Kadangi abiejose programose dalyvauja virš dvidešimt šokėjų grupių, o premijų yra daug mažiau, taigi premiją laimėti yra labai sunku. Reikia prisiminti, kad "Bijūno" šokių grupė sudaryta iš kelių miestų šokėjų, kas sudaro didelį sunkumą su reorganizacijomis. Nors lietuviai premijos ir nelaimėjo, bet buvo netoli laimėjimo. Premijos 1974 m. laimėjo: negrai, bulgarai, kroatų, čekai, filipiniečiai, latviai lenkai, rumunai, serbai, slovakai, ispanai ir ukrainiečiai.

Parodos vyko Meccos antrame aukšte. Lietuviams parodą surošė Sv. Petro lietuvių mokykla, vadovaujama mok. Raindel. Parodose premijas laimėjo: arabai, brazilai, suominiai, turkai ir vietnamiečiai. Maisto išpardavimas vyko Mecca patalpose. Kai kurios tautų šventės atsivežė net



Dejuto uosto vilkiko įgula, atlikusi darbą, ilsisi prie puodo kavos.

sunkvežimiais, bet lietuviams pakako ir automobilių. Kiekviena tauta gamino jų tautai charakteringus valgius, pav. rusai — barščius. Lietuvių pagrindinis valgis šiais metais buvo cepelinai. Žinoma, buvo pardavinėjama napoleonas, ausėles, romo tortas ir kiti skanumynai. Prekyba ėjo labai gerai. Cepelinams gaminti buvo suanaudota virš 18 maišų bulvių, bet ir tai cepelinai dvi valandas prieš laiką kiekvieną dieną buvo išparduoti. Šiais metais reikės nupirkti bent 20 maišų bulvių (mašas 100 svarų). Maisto išpardavime dalyvavo ir Sv. Petro parapija.

Už sienos gretimose patalpose matėsi įvairių tautybių prekių išpardavimai. Vokiečiai pardavinėjo porcelianą, Afrikos tautos — iš medžio, kaip iš kaulo išskaptuotas įvairias figūras. Lietuviai pardavinėjo juostas, įvairios formos žvakes, vaikams įvairius gyvuliukus ir įvairius keramikos išdirbinius. Pardavimo skyriuje taip pat dalyvavo ir Sv. Petro parapija. Kiek teko girdėti, kad parapija parsivežė iš tos prekybos virš 1000 dol. Daug lietuvių parodė didelį supratimą ir prie šios šventės organizavimo mielai prisidėjo. Kitos tautos yra daug laimingesnės, jos galėjo importuoti iš savo kraštų, o lietuviams viską teko gamintis patiems. Taigi didelė pagarba priklauso jiems.

Kadangi lietuviai jau 8 metai kaip tautų šventėje visuose skyriuose dalyvauja, Milwaukee muziejus susidomėjo ir nutarė savo muziejaus patalpose įsuošti europietiška kaimą. Tam kaimui bus duotas plotas 6.000 kvadratinį pėdų. Kiekviena dalyvaujanti tauta gaus po 20 x 10 pėdų plotą. Bepigu kitoms tautoms, kurios turi savo nepriklausomas valstybes. Tos tautos parašys užsienio reikalų ministerijoms ir gaus paramos, o lietuviams reikės tam reikalui pinigų patiems sukelti. Jau lietuviai kreipėsi į architektą p. Muloką, prašydami tokį projektą paruošti.

Šito europietiško kaimo statyba prasidės šiais metais. Milwaukee muziejus naujai pastatytas. Jį kiekvieną savaitę aplanko keli šimtai žmonių. Reikia galvoti, kad šitas muziejus išstvers daug metų. Jeigu lietuviai savo uždavinio neatliks, tai lietuvis lankydamsis muziejuje, kels klausimą, kodėl nėra lietuvių skyriaus, jeigu kitų tautų skyriai yra. Taigi lietuviai ne tik turi pakalbėti, bet ir pasidaruoti. Organizatoriai galvoja tenai su kaupti visą Wisconsin lietuvių istoriją: bus pagamintas albumas, tenai bus surašytos visos veikios ir veikiančios organizacijos ir įdėtos fotografijos iš jų veiklos. Taip pat bus įdėti paveiksliukai ty asmenų kurie prie šio lietuvių paviljono statymo bus prisidėję darbu ar didesne auka, kad užėjės žmogus per keliolika minučių galėtų su Wisconsin lietuvių gyvenimu susipažinti.

Department of Natural Resources prie Eagles miestelio turi parką apie 500 akrų. Šiame parke nori įkurdinti visų tautybių sodybas. Jau kai kurios tautos tame parke turi pasistatę savo namus. Už dešimt

dar Kenoshos Balfo skyrius turi įgaliojimus Racine, kurie toju yra jau pakviestas p. S. Kudirka ir aktorių grupė.

Taigi Wisconsin lietuvių nesireklamuoja, bet veikia po truputį, pareiškė informatoriai. Ir jeigu pavyks pastatyti lietuvių paviljoną Milwaukee muziejuje ir sodybą Eagles parke, lietuviai nebus ašilike nei kiek nuo didžiųjų kolonijų. Ar matėte nors viename muziejuje lietuvių skyrių? Atsakymas: ne.

### Mirė seniausia moteris

Praeitą antradienį Kaukazo kalnuose, Gruzijoje, mirė skaitoma seniausia moteris pasaulyje — gruzinė Khaf Lasuria, sulaukusi 139 metus amžiaus. Tass pranešimu, ji gyveno Gruzijos kaimelyje Kutol ir iki šiol pergyveno daugiau kaip 100 trijų gentkarėjų vaikus.

Pasveikink savo draugus per "Naujienas"

### DIAMOND HEAD RESTORANAS IR SVETAINE

3321 W. COLUMBUS, TEL. 925-1678

Specialiai sekmdieniams šeimyniniai pietūs tik \$4.75

Lietuviškos dešros — Sirlain jautiena — Kepia vištiena

Sriuba — daržovės — bulvių košė — rūgštūs kopūstai — marinatai — desertas — kava — arbata — pienas

Vaikams iki 12 m. tik \$2.50. Kugelis 60 c. ekstra.

Aplankykite mūsų romantiškos aplinkos restoraną ir barą.

Sav. RICARDAS SHLAUSTAS

### UNITED NATIONALITIES CITIZENS COMMITTEE

to re-elect RICHARD J. DALEY, Mayor

123 WEST MADISON ST., CHICAGO, ILLINOIS 60602. Telephone: 263-1101

Lithuanian - American Committee Division Headquarters

4030 So. ARCEHR AVE. CHICAGO, ILL. 60632. Phone: VI 7-1515



Mayor, City of Chicago  
The Honorable Richard J. Daley  
Chicago, Illinois 60602  
DEAR MR. MAYOR:

We are today joining the United Nationalities Citizens Committee to re-elect you for the sixth term as Mayor of Chicago.

Lithuanian - Americans of Chicago love you and admire your many achievements for over 20 years as America's No. 1 Mayor as proclaimed by former Presidents, U. S. Senators, Governors, Congressmen and local public officials.

Lithuanian - Americans of over 150,000 representing business, civic, labor, church, fraternal and youth activities are appreciative for your support for the many programs you have provided our communities in the past.

Under your leadership all Chicago has been most progressive, dynamic and responding for the needs, dreams, and aspirations in making Chicago a Greater City.

The following Lithuanian - American leaders pledge to support and endorse your re-election in the forth-coming campaign.

STANLEY BALZEKAS, Jr.  
Chairman



LIETUVIŲ KOMITETAS MERUI DALEY IŠRINKTI

Ši kairės į dešinę stovi — teisininkas K. Šidlauskas, Charles A. Beacham, Raymond W. Anderzunas, Harry Petraitis, Al Kumakis, Bernice Zengulis, Irena Smieliauskienė, Joseph A. Katuskas Jr. ir Stanley Balzekas Jr.

### KAD MARQUETTE PARKAS BŪTŲ DAR DIDINGESNIS, IŠRINKIME



RICHARD J. DALEY

Chicagos meru, o

KENNETH B. JAKSY

15-to wardo aldermanu

Senatorius Frank B. SAVICKAS  
15-to Wardo Democratic Campaign Assn.







